



ORGEL-MATINÉE

2. nóvember 2019 kl. 12

Johann Sebastian Bach 1685–1750

Trio super Herr Jesu Christ, dich zu uns wend BWV 655
a 2 Clav. e Pedale

Komm, Gott, Schöpfer, Heiliger Geist BWV 667
in Organo pleno con Pedale obligato

Vor deinen Thron tret' ich hiermit BWV 668

Felix Mendelssohn Bartholdy 1809–1847

Sónata nr. III í A-dúr op. 65

Con moto maestoso

Andante tranquillo

Ávarp / *Opening*

Prestur: Í nafni Guðs föður sonar og heilags anda

Söfnuður: Amen

Kollekta / *Collect*

Ritningarlestur / *Reading*

Faðir vor / *The Lord's Prayer*

Faðir vor, þú sem ert á himnum. Helgist þitt nafn, til komi þitt ríki, verði þinn vilji, svo á jörðu sem á himni. Gef oss í dag vort daglegt brauð.

Fyrirgef oss vorar skuldir, svo sem vér og fyrirgefum vorum skuldunautum. Og eigi leið þú oss í freistni, heldur frelsa oss frá illu. Því að þitt er ríkið, mátturinn og dýrðin að eilífu. Amen.

Our Father who art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come.

Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day

*our **daily** bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us, and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever and ever. Amen.*

Blessun / *The Blessing*

*Prestur er dr. Sigurður Árni Þórðarson
Björn Steinar Sólbergsson
organisti Hallgrímskirkju leikur á Klais-orgelið*